ΠΡΟΤΑΣΕΙΣ ΤΟΥ ΓΕΝΙΚΟΥ ΕΙΣΑΓΓΕΛΕΑ
CLAUS GULMANN
της 12ης Μαΐου 1993 *

Κύριε Πρόεδρε,
Κύριοι δικαστές,

1. Δυνάμει του βελγικού βασιλικού διατάγματος της 6ης Ιουνίου 1990 περί της παραγωγής, παρασκευής, και χονδρικής διανομής των φαρμάκων και περί της διαθέσεώς τους [1], η εισαγωγή από άλλα κράτη μέλη στο Βέλγιο αποστειρωμένων ιατρικών εξαρτημάτων διεπομένων από το ίδιο ως άνω διάταγμα εξαρτάται από προηγούμενη χορήγηση αδείας. Η προϋπόθεση αυτή έχει τεθεί χάριν της δημοσίας υγείας.

Εκτός αυτού, τα προαναφερθέντα εισαγόμενα προϊόντα υπόκεινται σε αναλύσεις και δοκιμές πραγματοποιούμενες στο Βέλγιο. Η προϋπόθεση αυτή επιβάλλεται ακόμη και όταν έχουν πραγματοποιηθεί πανομοιότυποι έλεγχοι και αναλύσεις εντός άλλου κράτους μέλους και τα αποτελέσματά τους μπορούν να τεθούν στη διάθεση των βελγικών αρχών, στο πλαίσιο της διαδικασίας της προηγουμένης χορηγήσεως αδείας. Η Επιτροπή θεώρησε ότι, στην περίπτωση αυτή, η εφαρμογή της δεύτερης αυτής προϋποθέσεως συνεπάγεται παράβαση των υποχρεώσεων που υπέχει το Βέλγιο από τα άρθρα 30 και 36 της Συνθήκης ΕΟΚ και άσκησε την παρούσα προσφυγή λόγω παραβάσεως κράτους.

Η Επιτροπή ζητεί από το Δικαστήριο να αναγνωρίσει «ότι το Βασίλειο του Βελγίου, θεσπίζοντας τα άρθρα 15, σημείο 2 και 53 του βασιλικού διατάγματος της 6ης Ιουνίου 1960, τα οποία υποβάλλουν τα διεπόμενα από τα ως άνω διάταγμα ιατρικά αποστειρωμένα μηχανήματα, που εισάγονται από άλλα κράτη μέλη, στην επανάληψη δοκιμών και εργαστηριακών αναλύσεων, αν και οι ίδιες αναλύσεις και δοκιμές έχουν πραγματοποιηθεί εντός άλλου κράτους μέλους και τα αποτελέσματά τους μπορούν να τεθούν στη διάθεσή τους ιδίως στο πλαίσιο της διαδικασίας της προηγουμένης χορηγήσεως αδείας, παρέβη τις υποχρεώσεις οι οποίες απορρέουν από τα άρθρα 30 και 36 της Συνθήκης».

2. Το Βασίλειο του Βελγίου δεν αμφισβήτησε την παράβαση και ανακοίνωσε την πρόθεσή του να την παύσει.

Πρόταση

3. Συνεπώς, προτείνω στο Δικαστήριο να δεχθεί την προσφυγή της Επιτροπής και να καταδικάσει το Βέλγιο στα δικαστικά έξοδα.

* Γλώσσα του πρωτοτύπου: η γαλλική.
1 — Moniteur (Εφημερίδα της Κυβερνήσεως του Βελγίου) της 22ας Ιουνίου 1960, σ. 4684.